

# Bevándorlás

## Tanulás

### Tanulás - Egyetem

#### svéd

Jag vill anmäla mig till universitetet.

Beiratkozás

#### angol

I would like to enroll at a university.

Jag vill anmäla mig till en \_\_\_\_\_.

Jelentkezés képzésre

I want to apply for \_\_\_\_\_ course.

kandidatkurs

Képzés típusa

an undergraduate

avancerad kurs

Képzés típusa

a postgraduate

doktorandkurs

Képzés típusa

a PhD

fulltidskurs

Képzés típusa

a full-time

deltidskurs

Képzés típusa

a part-time

onlinekurs

Képzés típusa

an online

Jag skulle vilja studera på ert universitet i \_\_\_\_\_.

Csereidőszak hossza

I would like to study at your university for \_\_\_\_\_.

en termin

Csereidőszak hossza

a semester

ett läsår

Csereidőszak hossza

an academic year

Vad är det för arbetsbegränsningar för studenter?

Munkavállalás diákok részére

What are the work restrictions for students?

Måste jag visa originaldokumenten eller kopior av originaldokumenten?

Dokumentumok

**Do I have to show copies of the original documents or the original documents themselves?**

Vilka är behörighetskraven för universitetet?

Egyetemre való jelentkezéskor

**What are the entry requirements of the university?**

Kommer ni att skicka ett formellt erbjudande?

Hivatalos ajánlat

**Are you going to send me a formal offer?**

Garanterar universitetet boende?

Szállás

**Does the university guarantee accommodation as well?**

Innefattar kursen en praktikperiod?

Gyakornoki időszak

**Does the course involve an internship as well?**

Måste jag, som utbytesstudent, betala terminsavgift på ditt universitet?

Annak megérdeklődése, hogy cserediákként kell-e tandíjat fizetni

**Is there a cost to study as an exchange student at your university?**

Hur kan jag följa utvecklingen av min ansökan?

Annak megérdeklődése, hogy a jelentkezés nyomon követhető-e

**How can I track the progress of my application?**

Vilka är språkraven?

Nyelvtudással kapcsolatos követelmények felől való érdeklődés

**What are the [language] language requirements?**

Hur fungerar \_\_\_\_\_ ?

Érdeklődés a rendszerről

**What is the \_\_\_\_\_ system like?**

poängsystemet

Rendszer típusa

**credit**

betygsättningen

Rendszer típusa

**marking**

Får jag en kopia av mina akademiska resultat i slutet av mitt utbyte?

Annak megkérdezése, hogy jár-e tudományos átirat a csere végén

**Do I get an academic transcript at the end of my exchange?**

Hur är undervisningen?

Érdeklődés a tanítási stílusról

**What is the teaching style like?**

Finns det \_\_\_\_\_?

Érdeklődés a tanítási stílusról

**Are there \_\_\_\_\_ ?**

föreläsningar

Óra típusa

**lectures**

seminarier

Óra típusa

**seminars**

handledning

Óra típusa

**tutorials**

konferenser

Óra típusa

**conferences**

Vilka kurser erbjuds i sommarskolan?

Nyári egyetemek által kínált kurzusok felőli érdeklődés

**What courses are offered by summer schools?**

När är tentaperioderna?

Vizsgaidőpontok

**When are the exams held?**

Var kan jag hitta information om alla tillgängliga kurser?

Kurzusokkal kapcsolatos információ kérése

**Where can I find information about all the courses available?**

Har universitetet en idrottsanläggning?

Sportközpont felől való érdeklődés

**Is there a university sports center?**

Hur kan jag gå med i studentföreningar?

Diákegyesületekhez való csatlakozás

**How can I join student societies?**

Hur höga är levnadskostnaderna i [stad]?

A városban való megélhetési költségek felől való érdeklődés

**What are the estimated living costs in [city]?**

**Tanulás - Nyelvtanfolyam**

**svéd**

**angol**

Vilka språk kan jag studera på denna skolan?

Nyelvkurzusok felől való érdeklődés

**What languages can I study at your school?**

Finns det ett test jag kan ta för att bedöma min nivå?

Szintfelmérő teszt felől való érdeklődés

**Is there a placement test to assess my level?**

Kan jag byta nivå om jag inte är nöjd med den jag går i?

Annak megkérdezése, hogy lehetséges-e szintet váltani

**Can I transfer to another level if the one I am attending is not right for me?**

Finns det en detaljerad beskrivning av kursen?

Bővebb információ kérése a nyelvtanfolyamról

**Do you have a detailed description of the course?**

Hur många studenter tar kursen maximalt in?

Maximális résztvevők számának megkérdezése

**What is the maximum number of students in a class?**

Vilka olika anläggningar finns det i skolan?

Az iskola által nyújtott lehetőségekről való érdeklődés

**What facilities are there in your school?**

Arrangerar skolan också utflykter?

Kirándulások felől való érdeklődés

**Do you also arrange excursions?**

Vilka program erbjuds?

Az iskola által ajánlott programok felől való érdeklődés

**What programs do you offer?**

## Tanulás - Ösztöndíjak

**svéd**

Jag är här för att fråga om finansieringsmöjligheter.

Finanszírozási költségek felől való érdeklődés

**angol**

**I am here to inquire about funding opportunities.**

Vilka organisationer kan finansiera mina studier?

Annak megkérdezése, melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányokat

**Which bodies can fund my studies?**

Jag behöver ekonomisk hjälp för \_\_\_\_\_.

Anyagi támogatás kérése

**I need financial help for \_\_\_\_\_.**

skolavgifter

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

**tuition fees**

mina levnadskostnader

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

**my living expenses**

barnomsorg

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

**childcare**

Vilka typer av stipendier finns det?

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

**What kinds of scholarships are available?**

## Tanulás - Külföldi diploma érvényesítése

**svéd**

Jag skulle vilja validera mitt examensbevis i [landet].

Külföldi diploma elfogadtatása

**angol**

**I would like to validate my degree certificate in [country].**

Finns det en lista över alla certifierade översättare för [språk]?

Hiteles fordítók felől való érdeklődés

**Do you have a list of the certified translators in [language]?**

Var kan jag få ett likvärdigt certifikat?

Annak megérdeklődése, hol lehet igazolást kapni az elismert diplomáról

**Where can I get a certificate of equivalency?**